

# 参政消息

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存



法新社  
报道

## 苏共中央声明不发表中共中央复信

【法新社莫斯科18日电】塔斯社今天报道，苏共中央委员会今天认定，在苏联报纸上发表中国共产党上星期五交给它的信件文本“是不适宜的”。

塔斯社说，苏共中央委员会作出这一决定是由于苏共共产党代表定7月5日在莫斯科举行会谈的时期临近了。

中国共产党中央委员会曾建议苏联报纸发表这封信。

塔斯社的这条消息是向苏联公众第一次宣布中国答复了苏共的一封信件。

塔斯社说，苏共中央委员会“再次表示希望，为了国际共产主义运动的团结，中国同志们将致力于在反对帝国主义、争取社会主义和共产主义在全世界胜利的伟大斗争中把两党以及各兄弟党团结在一起的事业”。

苏共中央委员会在追述

了中共中央委员会已同意停止两党公开论战并赞成举行双边会谈之后说，这些会谈将为召开全体共产党会议铺平道路。

中央委员会说，它的3月30日信件已强调它决心保卫1957年和1960年各国共产党通过的宣言和声明中所阐述的世界共产主义运动

“总路线”。

中央委员会说，中国6月4日的复信“对莫斯科宣言和声明作了武断的解释。它歪曲了这些历史文件的根本原则。它包含着对苏共和其他兄弟党的毫无根据的攻击。所有这一切都令人深感遗憾。”

苏共中央说，要是现在

在苏联报纸上发表中国信件的话，那末就有必要作出公开答复。

中央委员会说，“那将导致重新开始论战。”中央委员会说，这种行动将同各党达成的协议相违背，尤其应当在7月5日会谈的前夕避免。

## 美国通讯社评苏共中央的声明

說这一“反应是史无前例的”

认为“苏领导人的作法違反礼仪的公认准则”

【美联社莫斯科18日电】苏联共产党宣布，它无意于发表中国最近写的关于中苏意识形态争端的信件。

苏联党的反应是史无前例的。

俄国人不仅说，他们不发表，而且还解释了原因。

【美联社莫斯科19日

电】（记者：乔治·赛佛森）赫鲁晓夫冷静地对批评他的共产党中国人说，他不在乎他们新近对他的攻击。

赫鲁晓夫以一种明显的傲慢的语气对北京领导人说，如果发表他们的长达三万字的对他和平共处政策的攻击只会使思想争论进一步尖锐化。

这里认为俄国的声明是公开鼓励取消定于7月5日在这里开始的中苏会谈。

声明清楚暗示，会谈将毫无用处。

赫鲁晓夫提出，是否召开这样一次会议，要视今年3月商定的双方预备性双边会谈的结果而定。

据信，他在竭力企图阻止召开一次大会，恐怕这样一次会议会导致中俄两阵营的公开分裂。

此间观察家认为，这位苏联领导人违反共产党集团礼仪的公认准则的作法，预示了决定他是否有权作为世界共产主义运动领袖的斗争的开端。

中国人曾指责苏联领导人“胆小如鼠”，拒绝发表他们对克里姆林宫领导人的抨击，并干扰北京的反苏广播。

他们自己已发表了苏联大部分反对中国的重要文章和讲话，来显示他们对对手的蔑视。

## 英美报纸评中共中央给苏共中央的复信

英《每日邮报》说

我将坚守革命立场

【本刊讯】英国《卫报》18日刊载佐尔扎写的评论，题为《中国向赫先生挑战：北京在策略上得到胜利》，摘要如下：

中国共产党已对赫鲁晓夫对苏联党的领导以及他在苏联所首创的政策提出了直接的挑战。

中国的挑战是在致苏共中央的一封信中提出的。

中国人现在提出的问题中包括这样一些奥妙的问题，如赫鲁晓夫的宣

布俄国已结束无产阶级专政而代之以“全民国家”、他的宣布两类社会主义所有制即国家所有制和集体所有制正在溶合、以及把苏联共产党从一个无产阶级的政党”转变成“全民的党”等。

中国的复信争辩说，这些都不是关于某党的内部事务的问题，而是马克思列宁主义的根本问题。

中国人提出的问题，事实上对于赫鲁晓夫先生所实行的全盘政策，诸如苏维埃国家在政治、社会和经济事务方面逐步脱离斯大林主义等来说，是根本性的问题。

【本刊讯】英国《每日邮报》17

【法新社巴黎18日电】（记者：费日多）巴黎的苏联问题专家今天说，苏共中央委员会决定不发表6月5日收到的中共中央委员会的信件，这是中国人民主席毛泽东对苏联总理赫鲁晓夫的一个策略胜利。

苏共中央经过三天考虑以后作出了这个决定，而不理会它的“兄弟党”指定要发表信件。它所提出的作这种决定的理由是，它不想使“论战进一步尖锐化”。

苏共领导人说，如果发表这封向苏联整个政策挑战的信，他们就不得不作出答复，从而损害下月中苏会谈的成功机会。

然而，苏联想在他们同中国人争吵方面避免公开宣扬，这种作法不能阻止后者把苏联报纸的沉默解释为软弱的表现。中国的信叙述了这样的事实：中国人不怕有可能处于不利地位，已经转载了对方对毛泽东理论的多数谰骂言论，而苏联及其它共产党国家的报纸则只刊载“片面的攻击”。

尽管北京在最近这封信中不仅对苏联的对外政策而且对苏联的对内政策进行猛烈攻击，赫鲁晓夫仍然不接受挑战。实际上，中国的信件指责这位苏联党的领导人抛弃了“无产阶级专政”这一列宁主义原则而把他的党和他的国家带领到了“改良主义的泥潭中”。

苏联党领导人决定不公布中国的信件，无疑是由于希望避免使赫鲁晓夫的威信遭到损失。因此他们只对苏联老百姓说，中国的攻击是“毫无根据的，是令人遗憾的”，而没有具体说明中国的攻击。

欧洲其余的共产党国家无疑会仿效莫斯科的做法。

【法新社莫斯科18日电】中国领导人使用的猛烈的声调和他们的论据完全不妥协的性质，可能是故意这样的，目的在于迫使苏联领导人采取这个决定，而中国领导人则可以向他们的国际共产主义运动内的朋友们指出这个决定。

这种猛烈语调和这种性质，事实上使得苏联领导很难公诸于读者而不立即重新陷入论战。

苏联共产党中央委员会对它的决定所作的解释，还是明显地重新引起了论战。

争吵从来没有像现在这样摆在苏联公众面前的程度：这一文件指出中国人对共产主义运动两次国际会议作了“任意”解释，指责中国人“歪曲”了会议的论点，并“由于它对苏共和其它兄弟党进行了毫无道理的攻击，令人深感遗憾”。

在认真地关心马克思列宁主义问题的苏联读者，势必想知道那个在苏共中央委员会引起如此突如其来反应的、并被认为是比上周《真理报》和《消息报》全文发表的肯尼迪总统的演说——何况里面也对共产主义原则本身进行了一些攻击——对他们更加危险的文章的内容。

日刊载了福莱斯特的一篇题为《中国警告俄国说：我们不会让步》的文章说：中国下月在意识形态战线上会战俄国的时候将坚守它的革命立场。

《纽约时报》说我使用了“从未用过的最尖锐和最明确的措辞”

【路透社纽约18日电】《纽约时报》今天在一篇社论里说，“人们普遍认为赫鲁晓夫总理近来对待美国的生硬态度是由于受到了来自克里姆林内部和俄国外部的压力，要他在革命热情方面决不能被中国共产党人所压倒。但是，他的强硬姿态显然并未在北京为他赢得好处。

“毛泽东和他的一伙人用他们从未用过的最尖锐和最明确的措辞再次谴责了那位领袖……”

## 亚非国家报道情况

·阿尔及利亚·

【本刊讯】阿尔及利亚《人民报》7日以《中国共产党说明它的对莫斯科会谈的立场》为题刊登了中国共产党的复信摘要。摘要是由新华社发布的。

·锡兰·

【本刊讯】锡兰《每日新闻》17日刊登了苏共中央委员会的复信摘要。

·巴基斯坦·

【本刊讯】巴基斯坦《黎明报》17日刊登了苏共中央委员会的复信摘要。摘要是由新华社发布的。

·阿联·

【本刊讯】阿联《消息报》17日刊登了苏共中央委员会的复信摘要。摘要是由新华社发布的。

·尼泊尔·

【本刊讯】尼泊尔《尼泊尔报》17日刊登了苏共中央委员会的复信摘要。摘要是由新华社发布的。

·叙利亚·

【本刊讯】叙利亚《复兴周刊》17日刊登了苏共中央委员会的复信摘要。摘要是由新华社发布的。

## 香港报纸评中共给苏共的复信

太空壮举对世界会有更深远的影响  
《新生晚报》说我复信比苏联

【本刊讯】香港《新生晚报》和《真报》17日就中共中央给苏共的复信发表评论。

《新生晚报》说，中共对苏共的复信，对世界会有深远的影响。它说：“中共之于此此时提出（国际共产主义运动总路线，亦即向赫鲁晓夫提出诸多要求，并以高高在上的姿态，向老赫说三道四，指手划脚，实显示中共的地位已经提高，中共长信对世界的影响可能比苏联太空壮举来得更深远些。”

《真报》说，中共的复信“大抵是已经把中苏共之间的矛盾问题全部列出来了。”该报特别重视复信中提到的所谓“反对个人迷信”问题。它说，“斯大林问题是最棘手的问题，也是赫鲁晓夫最不能谈的问题！”

【本刊讯】香港报纸18日继续评中共中央给苏共中央的复信。

《成报》说，中共在信中提出对五七年宣言和六年声明应有态度的问题显示，中苏两党“找不到谈判的基础”。

《新报》、《天文台》认为，中共“坚持立场”“没有妥协之心”。

《明报》和《新报》着重评论信中提到有关“反对个人迷信”问题。《新报》说这是中共“首次公开表示，赫鲁晓夫反对个人迷信”，是错误的，有害的”。《新报》说中共“提出了赫鲁晓夫最不可触摸的问题”。

## 古《革命报》刊登中共给苏共复信的消息

【本刊讯】古巴《革命报》17日在国际版第一栏内登载了拉美社转发的中共给苏共的复信的消息。这则消息就是新华社发的消息。《革命报》登载这则消息的标题是《中国共产党对即将在莫斯科举行的会议的论点》。

## 捷通社和《人道报》报道中共给苏共复信消息

【本刊讯】捷通社17日上午发表了如下消息：“捷通社北京17日电：今天所有北京报纸都登载了中共中央对苏共中央3月30日的信的复信。这封6月4日的复信是以《关于国际共产主义运动总路线的建议》为题发表的。”

【本刊讯】法共《人道报》17日发表了关于潘自力大使同苏斯洛夫会晤并转交中共致苏共信件的简讯，无标题。

答：我认为总统制将不利于阿尔及利亚今天的利益。我这样说不是指人，而是指原则。我反对不符合我国人民气质的“西方民主”制度。

# 外电报道 苏共中央全会开幕

## 会议秘密举行 伊利切夫作了关于思想工作问题的报告

【路透社莫斯科18日电】（记者：米勒）苏联总理赫鲁晓夫今天在这里主持了讨论意识形态问题的党的高级会议。

参加会议的有党中央委员会的领导人和其他负责艺术工作的党领导人。

预料会议将举行三、四天。

预料赫鲁晓夫将在克里姆林宫的会议即将结束的时候重申苏联在同中国的意识形态争端中所采取的立场。

委员会的175名正式委员和55名候补委员大概还要化很多时间讨论采取措施对付官僚作风、流氓行为、腐化和懒惰现象的问题。

【美联社莫斯科17日电】（记者：格罗弗）为了教育不听话的

艺术家和作家并启发偷懒的工作人员而通知召开的苏共中央全会将于星期二在不稳定的气氛中在莫斯科开幕。

全会是在赫鲁晓夫对艺术家和作家提出批评之后通知召开的。他谴责作家提出太微妙的政治问题，谴责美术家绘他所不喜欢的抽象画。随后很有爱国心的党发言人卖劲地继续进行批评，因而在国内外都引起了激烈反应。某些苏联最优秀的作家和美术家干脆停止向公众贡献自己的作品。更糟糕的是，在以意大利的陶里亚蒂带头的国家中，共产党领导人斥责赫鲁晓夫对艺术的指示。

反应是这么激烈，因而赫鲁晓夫在感到惊讶之后尖锐地批评他自己的宣传主管人伊利切夫没有立即把反

塔斯社报道，伊利切夫提出关于“党的思想工作的目前任务”的报告。

伊利切夫对中央委员会说：“我们必须使人民更好地了解他们在成功地建设共产主义方面所面临的一切任务。”

他又说，这次会议将考虑人民通过写给报纸和电台的信件以及在工厂里和地方党组织内的讨论中所提出的意见和建议。

伊利切夫对中央委员会说：“党在苏共20次代表大会上所采取的列宁主义路线……正在得到坚定不移的执行。”

在意识形态方面，危险

并非来自国内的阶级敌人，因为这种人已经不存在了；这种危险却是来自一些在思想上保存着过去时代的残余的人。

据莫斯科电台报道，他又说，“国际匪徒们”现在正在采取最新的“思想颠覆”的办法。

“要是不培养出恪守新的纪律和具有新的道德的人来，建设共产主义社会是不可能的。”

伊利切夫说：“一切教育手段必须从属于这个首要目的，因为只有靠人民的努力才能建立共产主义。”

【美联社莫斯科18日电】共产党思想家伊利切夫

伦堡这样的作家、诗人叶甫图申科和沃兹涅先斯基和雕塑家涅伊兹维

斯特内没有进行新的打击，反而采取了一种“肯定的语调”。

但是，作家和艺术家并不是会议上要讨论的全部问题。在工厂、在农庄和在办公室工作的人的革命热情降低到这样的程度，以致去年冬天下令对于党和国家负责纪律和领导的机构进行全面改组。

星期二主张在党的训练作家、艺术家和工人的工作中发动“全面攻势”。

电视摘要广播了伊利切夫在星期二开幕的中央委员会全会上的开幕词，他在开幕词中强调了“使人民了解建设共产主义方面所面临的任务”的必要性。

中央委员会的第一个行动是祝贺在宇宙飞行中创造了新纪录的宇宙航员捷列什科娃和贝科夫斯基。

伊利切夫说，帝国主义分子企图利用党内由于斯大林主义的个人迷信而产生的分歧。

他在会议上说：“党的揭发个人迷信的斗争得到了人民的支持。”

他说，帝国主义分子正在力图找到一个空子来利用“过去时代的迷信”。

他说“我们中间有些人的行为正在阻碍对过去时代的斗争。”

在全会开幕的这一天，各报公布了说明斯大林政权下的情况的一个具体事例。

报上发表了弗拉基米尔伯伦斯基的传记。

在十九世纪四十年代末，他作为“专断行为下的牺牲品”被处了死刑。

各报发表了他恢复名誉的消息。

伊利切夫的发言一直到最后才结束。他在发言中攻击了工业方面和党组织内的官僚主义和宗派主义。他说：“有些领导不是进行说服教育，而是采取大声吆喝的方式。”

## 认为赫鲁晓夫不会改变路线 共同社和英人士评苏共中央全会

【共同社伦敦17日电】英国人士正在注意苏联共产党中央委员会全体会议。英国专家的看法好像是这样的：大概不能设想苏联会改变和平共处路线，因此，中苏会谈消除对立的可能性不大，另一方面，停止核试验谈判互相接近的机会是多的。

专家正在注意的是，赫鲁晓夫目前推进的自由化将会开始采取什么样的速度。《经济学家》杂志认为，这个中央委员会会议虽然把规定党领导机构和知识阶层的关系作为主要的讨论问题，但是，恐怕同时还要研究赫鲁晓夫的继承人问题、对中苏会谈的准备这样一些问题。这是因为，这三个问题在自由化这一点上，具有互相关联性。

《观察家报》的克兰克肖认为，在苏联，已经宣布要举行的中央委员会全体会议照例都是早在开会之前就确定了大致的方针，这次全体会议也不例外。不过，这次全体会议延期的事实显示，在确定方针的时候曾经发生过相当大的争论。他还认为，这个事实暗示出，赫鲁晓夫曾经在某一时期碰到了困难，不过，赫鲁晓夫已经克服了这个困难。

就象这样，英国人士的一致的看法是，赫鲁晓夫的外交路线不会改变。

【共同社东京17日电】题：《从18日起举行的苏联共产党中央委员会会议要统一和加强赫鲁晓夫路线》。

莫斯科16日电：本来，党中央委员会全体会议在最近几年一直是把工农业问题作为中心题目，把意识形态问题列为讨论题目，还是没有前例的。关于举行这次会议的目的，用一句话来说，就是研究培养“树人”问题和从根本上重新整顿党的教育宣传工作的问

题。这种意识形态问题不仅同树人问题和艺术政策有关，而且也同苏联的基本政策有重要的关系。赫鲁晓夫总理的和平共外交，从去年10月发生古巴危机以后，苏联的对西方政策处于踏步不前的状态；另一方面，中国共产党激烈地批评赫鲁晓夫路线，说它是“现代修正主义”。

在这次全体会议结束以后，预定从7月5日起举行中苏会谈，在7月中旬举行美英苏三国关于停止核试验的会谈。

苏联绝对需要先在理论上统一和加强今天党的最高方针——赫鲁晓夫路线，然后迎接即将举行的两个会谈。

作了非常充分的叙述。去年，农业、工业、建筑业和运输业没有完成国家计划。

诺沃提尼对我说，“去年似乎什么事情都临到我们头上”，在严重的旱灾之后是可怕的冬季，一切交通运输都停顿了，但是他接着说明，真正的困难比这更深刻、更持久。首先他归咎于工厂领导人、“有着人类的缺点的人”，他们不愿意接受计划为他们规定的目标，同时却要求增加工人数目和工资基金。他们还拒不接受新技术和新方法，宁愿墨守成规。

但是，还发生了比较大的事情。1958年在管理制度上的一些改革被人误解为权力下放。因此，往往是工厂的利益属于第一位，而国家计划却属于第二位。

计划紧张

我问他是否认为计划本身是正确的，可是由于管理不善而受到破坏。他说不是，计划本身有些紧张，某些新工厂到根据计划应该生产产品的日期，甚至是没有完工。我们违背了某些必须遵守的发展法则。

（文内小标题是原来的——本刊编者）

## 诺沃提尼对英报记者谈捷“反对个人迷信”等问题

【本刊讯】《泰晤士报》6月12日发表了该报特派记者11日自布拉格发回去的一篇访问报道，摘要如下：

捷克斯洛伐克社会主义共和国总统兼该国共产党第一书记安托宁·诺沃提尼在与记者进行的将近五小时的谈话中，坦率地谈到了捷克斯洛伐克紧迫的经济与计划问题，并谈到了“根除个人迷信残余”的长时间过程中的目前阶段。这些经济问题和非斯大林化占了谈话的大部分时间。他这样地接见一位西方记者，是罕有的事。

总统提到“消除个人迷信的问题”。他的见解要点是：消除个人迷信的危险并消除其痕迹的最好办法是使人民更充分地参加国家事务，包括司法在内——“建立一个真正的人民国家”。

因为非斯大林化问题在谈话中提出过好几次，总统的论点可以完全归纳为如下一段话。他说，“我知道，西方有谣传说，赫鲁晓夫和我在这个问题上意见不一致，说我不完全同意消除个人迷信，说我们捷克斯洛伐克人不完全遵循苏共二十大的决定。这些全是胡诌。我极为尊重赫鲁晓夫和他的意见。特别是其中两点意见将永远留在人们心中，那就是和平共处的主张和揭露个人迷信。”

克人民来说，斯大林一直是权威，是同捷克斯洛伐克的解放联系在一起的。他一直知道他是一个果断的领导人，但是他不知道赫鲁晓夫所揭发出来的那些行为和手段。所有这一切使他感到莫大震惊。

诺沃提尼在解释他的看法时，把问题分成两个部分。他说，问题不能只限于恢复那些在“不遵守法制”时期中被不公正地判刑的人的名誉。“我们认为更为重要的是，追究那时造成不遵守法律的原因，提供积极的防止类似事件重新发生的保证”。

关于恢复名誉的问题，诺沃提尼说，他们已重新审查了许多案件，并于1955年从牢狱中释放了许多人，现在所有被不公正地判刑的人全被释放了。

斯兰斯基案

同时，诺沃提尼对斯兰斯基和1952年处决的别的案件画了一条重要的界线。被法院以他们不曾犯过的罪行而不公正地定罪的人可能恢复名誉。“不能就此得出结论说，恢复名誉也将是政治性的。在有些情况下，恢复名誉是没有理由的。由于斯兰斯基等提出有害的看法，结果法制遭到破坏，发生了违法事件，因此误审案件可以恢复名誉，但是错误的政治方法不能恢复名誉”。

斯大林和解放

★ 华盛顿明星晚报报道说

## 苏对肯尼迪演说的反应迅速而热情

【本刊讯】《华盛顿明星晚报》13日登载该报作者伯纳德·格韦茨曼写的题为《俄国人迅速地支持肯尼迪的和平呼吁》的报道，摘要如下：

这里的分析家今天说，俄国对肯尼迪总统的要求“正义的和真正的和平”的呼吁反应迅速而热情。

这里的分析家们注意到苏联政府的反应异乎寻常地快。星期一这天，苏联的庞大的干扰网系统没有作任何干扰，让《美国之音》把这篇演说的全文广播了五次。

星期二这天，苏联中央各报登载了塔斯社对这篇演说的报道，昨天政府官方报纸《消息报》在新闻版登载了这篇演说的全文。

苏联的评论家们——显然奉行着政府和党的宣传部门所迅速制订的政策的一——赞扬肯尼迪“采取了赫鲁晓夫的路线”。

评论家们一般地限于谈肯尼迪的演说里的比较广泛的方面，特别是他谈的有必要“重新审查我们对苏联的态度”这一点。

俄国人着重强调肯尼迪的和平呼吁，显然是要他们的人民准备接受一项可能达成的国际协议。

分析员们预料俄国人在今后数星期中会利用若干事件发动一个“和平”运动。一个是订于6月24日在莫斯科召开的妇女和平大会。另一个是卡斯特罗最近对赫鲁晓夫的“和平共处”政策所表示的支持。还有一个是肯尼迪总统关于“和平战略”的亲切谈话。

由于赫鲁晓夫的“和平共处”理论已得到加强，因此



# 戴高乐接連发表演说

强调法国要走自己的道路，鼓吹組織“我們的欧洲”；呼吁国内团结

【法新社法国夏特罗15日电】戴高乐在今天将要结束对法国中西部为期四天的“跟人民见面”的旅行时来到这里。

关于东西方关系，他在夏特罗发表的演说中说，“有朝一日在过时的意识形态的范围以外建立某种了解不是不可能的。”

【美联社法国西部帕提奈15日电】戴高乐总统今天说，在大西洋联盟内部，“法国还是法国，有我们自己完整的个性和我们自己的财产”。

如他在本周西部四省的视察旅行中发表的其它演说

一样，戴高乐在强调法国的独立时重申了以前几篇演说中的许多基调——建设一个现实的欧洲，非殖民化以及援助不发达国家和民族团结。

【法新社法国罗什福尔13日电】法国总统戴高乐今天表明，法国将选择它自己的道路，而不是选择别人催促它走的道路。

戴高乐目前正在各省巡访。他在这里讲话时说，法国要在“伟大的国际义务”中发挥作用，但是，它自然不会“在到处似乎有人向它，正如同向别人指点的道路上乱冲一气”。

他说，法国已经有丰富的经验，知道在这个问题上自己必须作主，知道自己需要的是什么。

总统说，法国必须要有自己的制止进攻的防务手段。

他继续说：法国参加了大西洋联盟，但还是有它的灵魂和手段，它的人格和独立。

这是一个组织我们的欧洲的问题。

他指出，要是法国重新发生过去“连续的危机”，它是不可能完成它的国际和国内任务的，他说：今天全国团结比以往任何时候都更为需要。我过去和现在都荣幸地向法国人民呼吁这种团结。

【法新社法国西部桑特

14日电】戴高乐总统今天表示希望欧洲大陆包括俄国在内将来实现统一，但是他告诫说，在这一天尚未到来以前，法国在同苏联的关系方面应保持警惕。

今天是戴高乐在西部四省巡视的第三天。他在桑特讲话时说，同莫斯科的关系“或许可以得到发展”，但只能一步一步来。

总统在市政大厅内举行的群众集会上讲话中说，“已同自由世界组成了一个联盟，这个联盟叫做大西洋联盟。但是在这个联盟之内，我们要自主，保持我们自己的手段，我们自己的特性，我们自己的独立”。

戴高乐又说：“我们热烈希望，有朝一日，生活在铁幕那边的人会推翻他们现在忍受的独裁专政，从我们大陆的一端到另一端所有的人都生活在一起”。

戴高乐在暗指法国的核力量时说，“我们必须要以同我们的时代相称的防御手段来装备自己”。

【路透社伦敦18日电】英国首相麦克米伦今天说，他对于美、俄、英三国下月的莫斯科会谈“抱有希望”。

他下院对提出问题的人说，派遣特使的计划的目的是扫清道路，以便随后有可能在所有有关政府的首脑准备将一项将为全世界所欢迎的计划达成协议的基础上取得协议。

他又说：“我之所以抱有希望，是因为双方都同意把来往信件保密。”

他是在有人要求公布他最近同赫鲁晓夫之间的关于禁止核试验问题的信件后进行答复时说这番话的。

【法新社伦敦18日电】麦克米伦首相今天在下议院明确表示，下月在莫斯科举行的三国禁止核试验谈判可能是举行最高级会议的前奏。

麦克米伦说，应该认为，苏联接受美英关于举行莫斯科会谈的建议一事是一个有希望的迹象。他又说，这次的会谈不会只是长期无结果的日内瓦裁军会议的延长。

【美联社伦敦17日电】尽管发生了一件使英国政局动荡的男女关系加上保密问题的丑闻，麦克米伦星期一晚上还是勉强获得信任票，继续担任首相职务。

昨晚下院举行的信任投票，拥护这位69岁的保守党领袖的共321票，反对他的252票。有些保守党党员也投票反对他。

在六小时半的辩论中，若干保守党党员说，他们将不投麦克米伦的票，投票结果表明，他们同政府意见有分歧的议员站在一起。

据初步估计，在表决中弃权，对麦克米伦领导政府表示不悦的保守党议员有三十人。

下院紧张的辩论经过投票才告结束。麦克米伦在辩论中为他在普罗富莫丑闻中采取的行动辩解。他是继工党领袖威尔逊以后发言的。威尔逊在讲话中谴责麦克米伦把政治放在国家的安全之上。

在麦克米伦担任十七年内阁大臣的生涯中，要是说曾经有过，也是很少受过象威尔逊星期一在下院中进行那样严厉的批评。

【路透社伦敦16日电】政界人士今天说，预计麦克米伦将在明天议会关于前陆军大臣普罗富莫和模特儿的丑闻的摊牌中不会失去英国首相一职，但要在场政治热潮过些时候消沉下去时辞职。

这些人士预计，照目前状况看，他的政治首脑的可能继承人不是巴特勒就是黑尔什姆。

英下院審議普羅富莫事件，麥克米倫獲信任票

## 麥克米倫表示對核談判「抱有希望」

## 法《战斗报》說

### 戴高乐要建立法国的欧洲同美抗衡

【本刊讯】巴黎《战斗报》17日在一篇文章分析戴高乐的对外政策说：“戴高乐将军长远战略的最明显的目的，是要实现以法国同（西）德国之间的合作作为主要支柱的‘西欧’。”报纸援引了戴高乐在最近旅行当中讲的话，“我们应该参加一个伟大的欧洲事业，参加组织我们的欧洲”，报纸说：“单单从他使用的所有格（我们的一词），已经表明，他是要建立一个戴高乐的欧洲。”

《战斗报》认为：保卫

新共和联盟总书记博梅尔昨天在南特发表的讲话，是一件重要事。博梅尔在这篇讲话中透露了“戴高乐在幻想在欧洲建立一支同美国力量平衡的力量时的暗中打算”，他说：“事实上，法国的打击力量是恢复我们对美国而独立的唯一手段。”

这家报纸认为，一方面，法国是要“利用欧洲来使自己列为世界大国之林，也就是说，要建立法国的欧洲”，另一方面，是要对美国进行讹诈。”

### 美参院外委会发表报告

#### 攻击法国—西德条约

【德新社华盛顿17日电】美国参院外交委员会今天发表一篇研究报告，其中对法—西德友好条约提出了非常尖锐的评语。

研究报告说这项条约是法国总统戴高乐的政治战略的核心。研究报告得出结论说，如果法国和西德条约中的全部条款切实地得到执行的话，这必然意味着欧洲共同市场的罗马条约会遭到破

坏。

研究报告说：“同德国缔结的这项条约将为法国奠定一个基础，在这个基础之上，经济共同体将成为围绕法国轴心而旋转的欧洲国家的车轮”。

这份研究报告长达70页，由参院外委会的一个专门部门编成，报告题为《大西洋伙伴关系中的问题和倾向》。

“时新”——把一些辞句稍加变换，他的箴言就像是昨天刚写出来的。其思想可以包括为：士气在战争中的极端重要性；在战役中思想和物质因素的相互关系；必须避免不必要的伤亡——但是要记住，在今天承受一些伤亡也许可以免去明天更大的伤亡；着重策略的灵活性以及创造性地利用地势。

孙子还论述了心理上进攻和战争中诡诈的重要性。技术作为策划中的一项因素，持久战对国家经济的不利影响；对第五纵队——假使可以这样称它的话——以及更多得多的东西的使用作了最精辟的阐述。

国战术的影响。因此，所有的军事学院都应该把这部著作列为必读的书。

某些政治家推敲一下孙子的这种见解也是没有害处的：统治者能够使他的军队招致不幸的途径之一是“自己对指挥问题愚昧无知而却插手指挥工作”，因此“麾下的将领是能干而又不受君主干涉的统治者就会胜利。”

孙子的引人入胜的地方是他的思想是多么惊人地

## 英国空軍元帥斯萊瑟著文贊揚《孫子兵法》

### 說所有軍事學院都應把它列為必讀書

【本刊讯】英《每日电讯报》2月5日刊载了一篇英国空军元帅约翰·斯莱瑟的文章，介绍格里菲思所译的《孙子兵法》，文章的标题是《中国的军事箴言》，摘要如下：

牛津大学能够以一位学生而感到骄傲是不常有的事，这个学生还是一个祖父，他是一位退休的美国海军陆战队将领军官。这个学生就是《兵法》的编译者。

孙子自己的兵法原则是简炼而有力的。他不但知道怎样作战；他还能够全面彻

底地以明确的表达方式和简炼的词句告诉别人怎样作战，这是非常值得钦佩的。

今后二十年内一个不可避免的局势发展将是新中国成为一个世界军事强国，因为它有着巨大的人力来源，并且有着从二千多年前的杰出军事思想家孙子起到现在的长期军事传统。凡是知道一点中国人不久以前在中国国内和朝鲜的战役的人，都立刻会认识到孙子对现代中

【日本广播协会电台5月30日广播】题目是《日本对中国现代史的研究》。由一桥大学教授村松祐次撰稿

日本研究中国的部门有国立、公立、私立大学的研究机构和一部分政府机构。在外务省设有专门机构，分析现代中国的政治、经济，并且正在筹划成立搜集、分析有关资料的专门中心。内阁调查室也独立地分析中国问题。

早稻田大学和中国研究所正研究有关战前日本向中

### 日本广播协会电台介绍

#### 日本研究中国现代史概况

所和中国研究所关于人民公社的研究报告和一桥经济研究所根据中国发表的统计数字对中国的经济发展的分析，都是这种研究的成果。

东洋文库近代中国研究室就设有研究中心，有中国报纸、杂志的综合目录和各种图书馆有关研究中国的藏书的一综合目

## 法国一中学的学生用華語演戲

【本刊讯】香港《文汇报》5月9日刊载柳门寄自巴黎的航讯，题为《看法国学生用华语演戏》摘要如下：

跟随着欧美各地十年来学习华语人数的遽急增加，巴黎南郊蒙托宏中学在数年前便开始了华语的选习。尽管目前华语还没有被采用作中学里的正式第一外国语或第二外国语，但自由选习的人数却十分踊跃。就以本学年而论，蒙托宏中学选习的学生便超过八十人。这次该校华语班学生组织“中国小小剧团”登台表演，人数多至五十人，占着全体学习华语人数60%以上。

参加表演的学生中，包括有初中二年级一直到高中最高年级的学生。一般地说，他们发音都十分正确。

戏台上所有的台辞都听得十分清楚。根据负责人的报道，这群学生中除了极少数而外，绝大部分都是去年秋天入学后才开始学习华语的。因为华语授课每周仅有两小时。以这样短暂而稀疏的学习时间而能获得这种成绩，真可算是异乎寻常的了。

第一个节目是由一个高中女生用华语讲解“北京的故宫景物”，每讲一段由另外一个高中男生译成法语，以助不懂华语的观众的了解。因为同时用幻灯映出金壁辉煌的故宫大建筑，中南海及北海的彩色照片，观众都感到十分新鲜。等到讲到九龙壁的九条神气活现的蛟龙都没有眼珠时，大家都认为十分突兀；等到讲到张僧繇画龙点睛、电雷破壁、二龙乘云上天的故事时观众才了解。许多人都对国人的自信心表示惊奇，对国人的认真感到诧异。

第二个节目是一群年纪比较小的男女学生表演北京民间短剧《偷牛》。全都是华语对白。

接着是一个中国西部民歌《牧女与山神》的大合唱。一群穿着短衣长裤上加围裙的乡下姑娘用婉转的歌喉，婀娜的体态，载歌载舞，给人以清新的感觉。

下一个节目是取材自北京民间传说的小喜剧：《什么都是北京的好》。

最后一个节目便选用广东人家传户晓的《蛤蟆王》。这是由高年级学生表演的多幕短剧。由于服饰是由远东运来的一个世纪的镶着大云边的绣花短袄和千褶绣花长裙，再加上马蹄袖的长袍短褂，便显得十分精



# 戴高乐接連发表演说

强调法国要走自己的道路，鼓吹組織“我們的欧洲”；呼吁国内团结

【法新社法国夏特罗15日电】戴高乐在今天将要结束对法国中西部为期四天的“跟人民见面”的旅行时来到这里。

关于东西方关系，他在夏特罗发表的演说中说，“有朝一日在过时的意识形态的范围以外建立某种了解不是不可能的。”

【美联社法国西部帕提奈15日电】戴高乐总统今天说，在大西洋联盟内部，“法国还是法国，有我们自己完整的个性和我们自己的财产”。

如他在本周西部四省的视察旅行中发表的其它演说

一样，戴高乐在强调法国的独立时重申了以前几篇演说中的许多基调——建设一个现实的欧洲，非殖民化以及援助不发达国家和民族团结。

【法新社法国罗什福尔13日电】法国总统戴高乐今天表明，法国将选择它自己的道路，而不是选择别人催促它走的道路。

戴高乐目前正在各省巡访。他在这里讲话时说，法国要在“伟大的国际义务”中发挥作用，但是，它自然不会“在到处似乎有人向它，正如同向别人指点的所有道路上乱冲一气”。

他说，法国已经有丰富的经验，知道在这个问题上自己必须作主，知道自己需要的是什么。

总统说，法国必须要有自己的制止进攻的防务手段。

他继续说：法国参加了大西洋联盟，但还是有它的灵魂和手段，它的人格和独立。

这是一个组织我们的欧洲的问题。

他指出，要是法国重新发生过去“连续的危机”，它是不可能完成它的国际和国内任务的，他说：今天全国团结比以往任何时候都更为需要。我过去和现在都荣幸地向法国人民呼吁这种团结。

【法新社法国西部桑特

14日电】戴高乐总统今天表示希望欧洲大陆包括俄国在内将来实现统一，但是他告诫说，在这一天尚未到来以前，法国在同苏联的关系方面应保持警惕。

今天是戴高乐在西部四省巡视的第三天。他在桑特讲话时说，同莫斯科的关系“或许可以得到发展”，但只能一步一步来。

总统在市政大厅内举行的群众集会上讲话中说，“已同自由世界组成了一个联盟，这个联盟叫做大西洋联盟。但是在这个联盟之内，我们要自主，保持我们自己的手段，我们自己的特性，我们自己的独立”。

戴高乐又说：“我们热烈希望，有朝一日，生活在铁幕那边的人会推翻他们现在忍受的独裁专政，从我们大陆的一端到另一端所有的人都生活在一起”。

戴高乐在暗指法国的核力量时说，“我们必须要以同我们的时代相称的防御手段来装备自己”。

【路透社伦敦18日电】英国首相麦克米伦今天说，他对于美、俄、英三国下月的莫斯科会谈“抱有希望”。

他在下院对提出问题的人说，派遣特使的计划的目的是扫清道路，以便随后有可能在所有有关政府的首脑准备将一项将为全世界所欢迎的计划达成协议的基础上取得协议。

他又说：“我之所以抱有希望，是因为双方都同意把来往信件保密。”

他是在有人要求公布他最近同赫鲁晓夫之间的关于禁止核试验问题的信件后进行答复时说这番话的。

【法新社伦敦18日电】麦克米伦首相今天在下议院明确表示，下月在莫斯科举行的三国禁止核试验谈判可能是举行最高级会议的前奏。

麦克米伦说，应该认为，苏联接受美英关于举行莫斯科会谈的建议一事是一个有希望的迹象。他又说，这次的会谈不会只是长期无结果的日内瓦裁军会议的延长。

【美联社伦敦17日电】尽管发生了一件使英国政局动荡的男女关系加上保密问题的丑闻，麦克米伦星期一晚上还是勉强获得信任票，继续担任首相职务。

昨晚下院举行的信任投票，拥护这位69岁的保守党领袖的共321票，反对他的252票。有些保守党党员也投票反对他。

在六小时半的辩论中，若干保守党党员说，他们将不投麦克米伦的票，投票结果表明，他们同政府意见有分歧的议员站在一起。

据初步估计，在表决中弃权，对麦克米伦领导政府表示不悦的保守党议员有三十人。

下院紧张的辩论经过投票才告结束。麦克米伦在辩论中为他在普罗富莫丑闻中采取的行动辩解。他是继工党领袖威尔逊以后发言的。威尔逊在讲话中谴责麦克米伦把政治放在国家的安全之上。

在麦克米伦担任十七年内阁大臣的生涯中，要是说曾经有过，也是很少受过象威尔逊星期一在下院中进行那样严厉的批评。

【路透社伦敦16日电】政界人士今天说，预计麦克米伦将在明天议会关于前陆军大臣普罗富莫和模特儿的丑闻的摊牌中不会失去英国首相一职，但要在场政治热潮过些时候消沉下去时辞职。

这些人士预计，照目前状况看，他的政治首脑的可能继承人不是巴特勒就是黑尔什姆。

英下院審議普羅富莫事件，麥克米倫獲信任票

## 麥克米倫表示對核談判「抱有希望」

## 法《战斗报》說

### 戴高乐要建立法国的欧洲同美抗衡

【本刊讯】巴黎《战斗报》17日在一篇文章分析戴高乐的对外政策说：“戴高乐将军长远战略的最明显的目的，是要实现以法国同（西）德国之间的合作作为主要支柱的‘西欧’。”报纸援引了戴高乐在最近旅行当中讲的话，“我们应该参加一个伟大的欧洲事业，参加组织我们的欧洲”，报纸说：“单单从他使用的所有格（我们的一词），已经表明，他是要建立一个戴高乐的欧洲。”

《战斗报》认为：保卫

新共和联盟总书记博梅尔昨天在南特发表的讲话，是一件重要事。博梅尔在这篇讲话中透露了“戴高乐在幻想在欧洲建立一支同美国力量平衡的力量时的暗中打算”，他说：“事实上，法国的打击力量是恢复我们对美国而独立的唯一手段。”

这家报纸认为，一方面，法国是要“利用欧洲来使自己列为世界大国之林，也就是说，要建立法国的欧洲”，另一方面，是要对美国进行讹诈。”

### 美参院外委会发表报告

#### 攻击法国—西德条约

【德新社华盛顿17日电】美国参院外交委员会今天发表一篇研究报告，其中对法—西德友好条约提出了非常尖锐的评语。

研究报告说这项条约是法国总统戴高乐的政治战略的核心。研究报告得出结论说，如果法国和西德条约中的全部条款切实地得到执行的话，这必然意味着欧洲共同市场的罗马条约会遭到破

坏。

研究报告说：“同德国缔结的这项条约将为法国奠定一个基础，在这个基础之上，经济共同体将成为围绕法国轴心而旋转的欧洲国家的车轮”。

这份研究报告长达70页，由参院外委会的一个专门部门编成，报告题为《大西洋伙伴关系中的问题和倾向》。

“时新”——把一些辞句稍加变换，他的箴言就像是昨天刚写出来的。其思想可以包括为：士气在战争中的极端重要性；在战役中思想和物质因素的相互关系；必须避免不必要的伤亡——但是要记住，在今天承受一些伤亡也许可以免去明天更大的伤亡；着重策略的灵活性以及创造性地利用地势。

孙子还论述了心理上进攻和战争中诡诈的重要性。技术作为策划中的一项因素，持久战对国家经济的不利影响；对第五纵队——假使可以这样称它的话——以及更多得多的东西的使用作了最精辟的阐述。

国战术的影响。因此，所有的军事学院都应该把这部著作列为必读的书。

某些政治家推敲一下孙子的这种见解也是没有害处的：统治者能够使他的军队招致不幸的途径之一是“自己对指挥问题愚昧无知而却插手指挥工作”，因此“麾下的将领是能干而又不受君主干涉的统治者就会胜利。”

孙子的引人入胜的地方是他的思想是多么惊人地

## 英国空軍元帥斯萊瑟著文贊揚《孫子兵法》

### 說所有軍事學院都應把它列為必讀書

【本刊讯】英《每日电讯报》2月5日刊载了一篇英国空军元帅约翰·斯莱瑟的文章，介绍格里菲思所译的《孙子兵法》，文章的标题是《中国的军事箴言》，摘要如下：

牛津大学能够以一位学生而感到骄傲是不常有的事，这个学生还是一个祖父，他是一位退休的美国海军陆战队将领军官。这个学生就是《兵法》的编译者。

孙子自己的兵法原则是简炼而有力的。他不但知道怎样作战；他还能够全面彻

底地以明确的表达方式和简炼的词句告诉别人怎样作战，这是非常值得钦佩的。

今后二十年内一个不可避免的局势发展将是新中国成为一个世界军事强国，因为它有着巨大的人力来源，并且有着从二千多年前的杰出军事思想家孙子起到现在的长期军事传统。凡是知道一点中国人不久以前在中国国内和朝鲜的战役的人，都立刻会认识到孙子对现代中

【日本广播协会电台5月30日广播】题目是《日本对中国现代史的研究》。由一桥大学教授村松祐次撰稿

日本研究中国的部门有国立、公立、私立大学的研究机构和一部分政府机构。在外务省设有专门机构，分析现代中国的政治、经济，并且正在筹划成立搜集、分析有关资料的专门中心。内阁调查室也独立地分析中国问题。

早稻田大学和中国研究所正研究有关战前日本向中

### 日本广播协会电台介绍

#### 日本研究中国现代史概况

所和中国研究所关于人民公社的研究报告和一桥经济研究所根据中国发表的统计数字对中国的经济发展的分析，都是这种研究的成果。

东洋文库近代中国研究室就设有研究中心，有中国报纸、杂志的综合目录和各种图书馆有关研究中国的藏书的一综合目

## 法国一中学的学生用華語演戲

【本刊讯】香港《文汇报》5月9日刊载柳门寄自巴黎的航讯，题为《看法国学生用华语演戏》摘要如下：

跟随着欧美各地十年来学习华语人数的遽急增加，巴黎南郊蒙托宏中学在数年前便开始了华语的选习。尽管目前华语还没有被采用作中学里的正式第一外国语或第二外国语，但自由选习的人数却十分踊跃。就以本学年而论，蒙托宏中学选习的学生便超过八十人。这次该校华语班学生组织“中国小小剧团”登台表演，人数多至五十人，占着全体学习华语人数60%以上。

参加表演的学生中，包括有初中二年级一直到高中最高年级的学生。一般地说，他们发音都十分正确。

戏台上所有的台辞都听得十分清楚。根据负责人的报道，这群学生中除了极少数而外，绝大部分都是去年秋天入学后才开始学习华语的。因为华语授课每周仅有两小时。以这样短暂而稀疏的学习时间而能获得这种成绩，真可算是异乎寻常的了。

第一个节目是由一个高中女生用华语讲解“北京的故宫景物”，每讲一段由另外一个高中男生译成法语，以帮助不懂华语的观众的了解。因为同时用幻灯映出金壁辉煌的故宫大建筑，中南海及北海的彩色照片，观众都感到十分新鲜。等到讲到九龙壁的九条神气活现的蛟龙都没有眼珠时，大家都认为十分突兀；等到讲到张僧繇画龙点睛、电雷破壁、二龙乘云上天的故事时观众才了解。许多人都对国人的自信心表示惊奇，对国人的认真感到诧异。

第二个节目是一群年纪比较小的男女学生表演北京民间短剧《偷牛》。全都是华语对白。

接着是一个中国西部民歌《牧女与山神》的大合唱。一群穿着短衣长裤上加围裙的乡下姑娘用婉转的歌喉，婀娜的体态，载歌载舞，给人以清新的感觉。

下一个节目是取材自北京民间传说的小喜剧：《什么都是北京的好》。

最后一个节目便选用广东人家传户晓的《蛤蟆王》。这是由高年级学生表演的多幕短剧。由于服饰是由远东运来的一个世纪的镶着大云边的绣花短袄和千褶绣花长裙，再加上马蹄袖的长袍短褂，便显得十分精

